

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 45: Umweltschutz am Beispiel

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wir sind

da.

**W**enn es für die Baubranche ein Konjunkturbarometer gäbe, müsste es jetzt neu konstruiert werden. Mit einer Skala, die das schöne Wetter schon ein ganzes Stück weiter unten anzeigt.

**A**ber auch ohne Bau-Barometer hat es sich herumgesprochen, dass sich unsere Branche – und nicht einmal sie allein – in den sieben mageren Jahren befindet. Für manchen bringt das Probleme mit sich, die kaum mehr zu meistern sind, denn die Flaute kam zu rasch, zu unerwartet.

**A**uch in den Auftragsbeständen der Isotech zeichnet sich eine – wenn auch zögernde – Stagnation ab. Trotzdem sehen wir optimistisch in die Zukunft. Optimistisch, weil uns in dieser Situation die Grösse und die internationale Ausrichtung unserer Firma zugute kommt. Optimistisch auch, weil wir die Qualität stets der Expansion voranstellen.

**D**eshalb können wir heute und auch für morgen sagen: Wir sind da. Für unsere Kunden. Und für unsere Mitarbeiter.

**ISOTECH** AG für Fugenabdichtungen und Kunststoffbeschichtungen

322  
SC

ISOTECH AG	Kunststoffbeschichtungen		ISOTECH GmbH		
8404 Winterthur	Hegmattenstr. 20	Tel. 052 27 27 27	7500 Karlsruhe 21	Daimlerstr. 25	Tel. 0721 7 20 86
1008 Prilly	Chemin des Huttins 6	Tel. 021 24 56 08	1000 Berlin 31	Wegenerstr. 4	Tel. 030 861 16 70
ISOTECH AG	Fugenabteilungen		6000 Frankfurt	Mauritiusstr. 6	Tel. 0611 35 05 37
8404 Winterthur	Hegmattenstr. 20	Tel. 052 27 27 27	3001 Isernhagen HB/Hann.	Postfach 14	Tel. 0511 73 20 85
5000 Aarau	Buchsstr. 57	Tel. 064 24 58 51	5000 Köln 91	Olpenerstr. 548	Tel. 0221 89 20 19
4000 Basel	Blotzheimerstr. 22	Tel. 061 43 45 76	8000 München 82	Wasserburger Landstr. 118	Tel. 089 42 10 81
3027 Bern	Loosstr. 3	Tel. 031 55 37 73	ISOTECH GmbH		
6592 S. Antonio	(Tessin)	Tel. 092 62 21 15	2326 Lanzendorf/Wien	Unt. Hauptstr. 3	Tel. 02235 5 76
2503 Biel	Mettstr. 6	Tel. 032 25 69 11	8020 Graz	Strassengelstr. 33	Tel. 03122 5 22 48
6000 Luzern	Würzenbachhalde 15	Tel. 041 31 30 30	4020 Linz-Urfahr	Hauptstr. 58	Tel. 07222 3 22 76
9015 St. Gallen	Kräzernstr. 75	Tel. 071 31 22 93	ISOTECH B.V.		
8037 Zürich	Rötelstr. 39	Tel. 01 60 02 48	1009 Amsterdam-Zuid	Apollolaan 41	Tel. 020 73 90 25
1008 Prilly	6, Ch. des Huttins	Tel. 021 24 56 08	ISOTECH N.V.		
1211 Genf	19, Château-Bloc	Tel. 022 44 54 00	1850 Grimbergen (Brüssel)	Weikantlaan 41	Tel. 02 2 51 15 855

# Betonfräsen Betonbohren Betonpressen

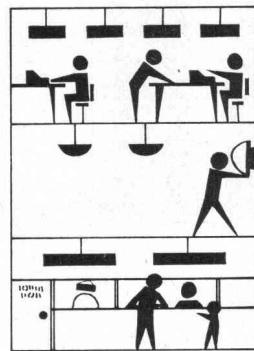
## 9 betonharte Plus:

1. Geräuscharm
2. Schnell
3. Staubfrei
4. Erschütterungsfrei
5. mm-genau
6. Wirtschaftlich
7. Ganze Schweiz
8. Mobile Fachequipen
9. Kurzfristiger Einsatz

**SCH**

# Ad. Schäfer & Cie. AG Aarau

# Fräsen. Ohne Nervensäge.



In den Büros im 2. Stock wird emsig und ungestört gearbeitet, während im 1. Stock eine Tür von 3,0 x 2,5 m aus der armierten Betonwand gefräst wird und auch in der Bank im Parterre kommt keiner auf die Idee, es verschaffe sich jemand unbefugten Zutritt!

# 064/228844

Ad. Schäfer & Cie. AG, Buchserstr. 12, 5001 Aarau

**MBB**  
im  
Strassen-  
bau



5=1  
Fahren – grobplanieren – feinplanieren – verdichten – sprühen

**boschung**

Marcel Boschung  
Maschinenfabrik

3185 Schmitten 037/360101 Telex 36134

# SSS-Hänge- gerüste

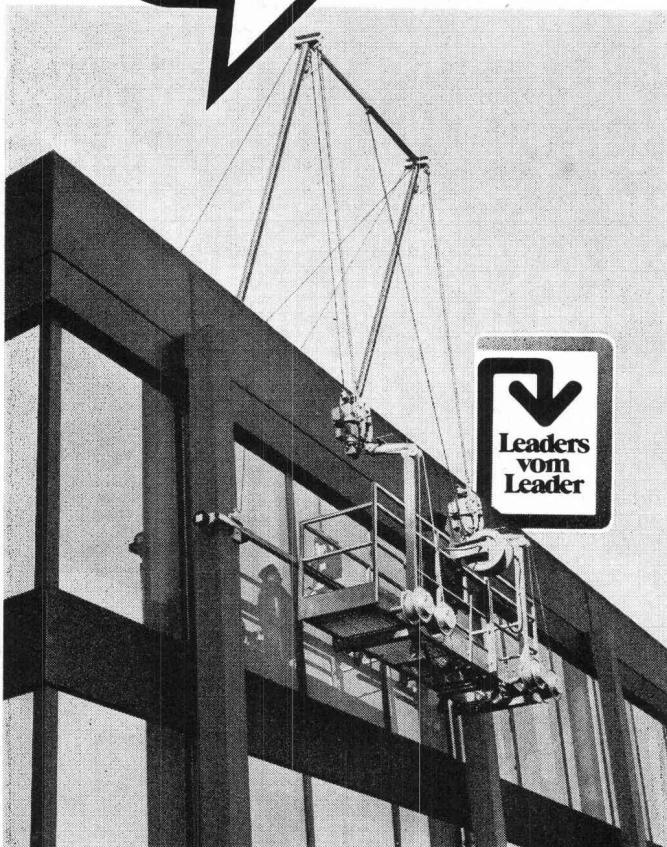
Natürlich bauen wir Fassaden-  
Arbeitsbühnen

- für «normale» Gebäude wie dieses hier.

Aber auch

- für «verrückte» Fassaden,
- oder für schräge oder überhängende Staumauern,
- oder für Kugelbehälter und Silos,
- oder 100 m tiefe Schächte

haben wir Lösungen gefunden.  
Gute Lösungen, für die wir  
bekannt sind.



**Suter-Strickler Sohn AG**

Maschinenfabrik für Förderanlagen  
8810 Horgen  
Telefon 01 / 725 26 24  
Telex 59 101

## 5. Internationale Fachmesse München 22.-29.1.1976

**BAU  
76**



München lädt ein

**bauen · erneuern · erhalten**

Informationen erbeten:

Fachmesse  Kongress

Name \_\_\_\_\_

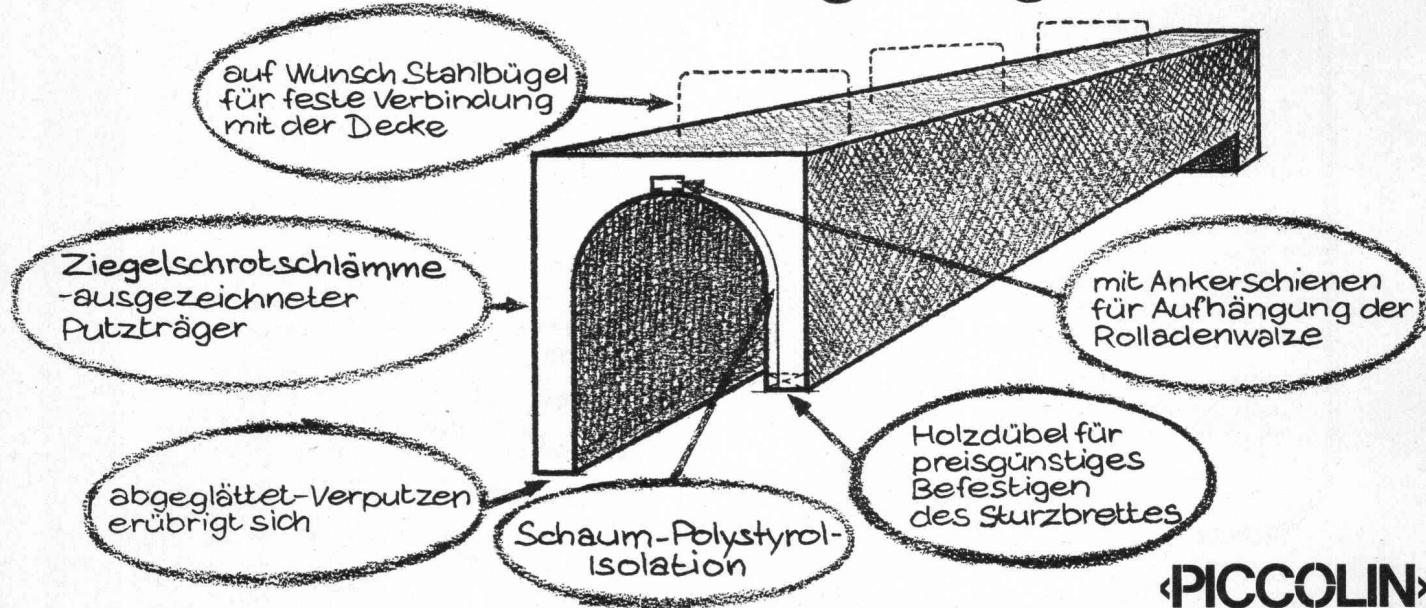
Anschrift \_\_\_\_\_

Münchener Messe- und  
Ausstellungsgesellschaft mbH,  
D-8000 München 12, Postfach 12 10 09

**Vertretung in der Schweiz:**  
Handelskammer Deutschland/Schweiz  
Talacker 41, 8001 Zürich  
Telefon 01 / 27 41 17, Telex 52 684

# PICCOLIN

## Standard-Rolladenstürze sind in 6 vorfabrizierten Lagerlängen erhältlich



**PICCOLIN**

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 01 / 35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Gallen  
Telefon 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081 / 24 46 46

Zürcher Ziegeleien  
Verkaufsbüro Luzern  
Telefon 041 / 22 37 55

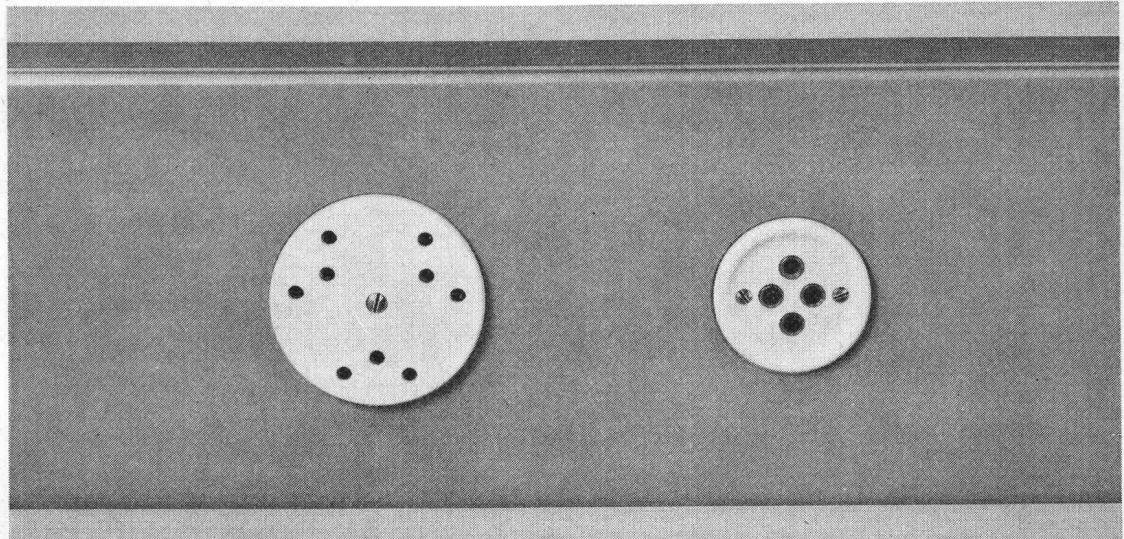
Verkaufsstelle GMZ  
Luzern  
Telefon 041 / 22 70 67

Hard AG Volketswil  
Volketswil  
Telefon 01 / 86 43 67

## Feller-Apparate für den Einbau in Installationskanäle

Komplettes Starkstrom-, Schwachstrom- und T+T-Apparate-Sortiment für den Einbau in Installationskanäle aller gängigen Fabrikate.  
Einbau der Apparate mit Gleitmuttern oder «Snap»-Befestigung auf DIN-Schienen.  
Apparate mit Anschlussdosen für Woertz-Flachkabel.

**Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 01 / 725 65 65**



Starkstrom- und  
T+T-Steckdose in  
Installationskanal  
eingebaut

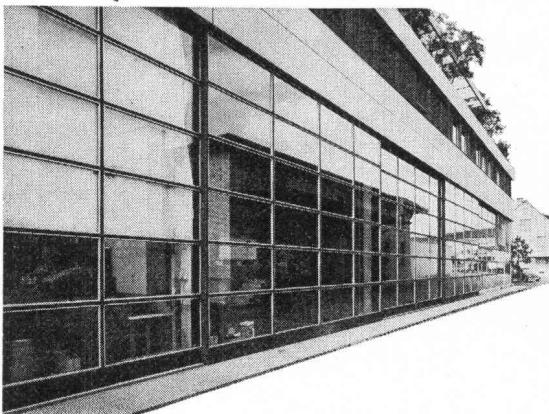
Die Geilinger-Gruppe:  
Vier Unternehmen,  
die sich mit Metallbau,  
Stahlbau und Feineisen-  
bau beschäftigen.  
Hier ein Produkt der  
Firma Geilinger AG,  
Metallbau, Winterthur.

# Hohe Türen, weite Tore: Die Industrie-Tore werden immer gigantischer.

Die immer grösseren, in immer riesigeren Werkhallen hergestellten Industrie-Produkte sowie die parallele Grössen-Entwicklung der werkinternen und öffentlichen Transportmittel (denken Sie nur an die Jumbo-Jets!) verlangen nach immer gigantischeren Toren. Gerade weil aber die Konstruktion solcher Toranlagen eine enge Zusammenarbeit zwischen Schlosserei-Fachleuten und Stahlbau-Ingenieuren bedingt, ist die Firma Geilinger zu einem der bedeutendsten Torbau-Unternehmen der Schweiz geworden: In den drei Firmen der Geilinger-Gruppe (Stahlbau, Metallbau, Feineisenbau) stehen solche Spezialisten in genügender Zahl zur Verfügung.

## Qualität, die man (heute) suchen kann.

Egger  
Ein schönes Beispiel für die Geilinger-Torbau-Erfahrung ist die für die Werkhalle der Winterthurer Firma Zani AG konstruierte Glas-Schiebetor-Anlage. Glasflügel-Grösse: 6,80 x 5,40 m (siehe Abbildung).



### Typenprogramm und Ausführung

- Flügeltore, Schiebetore, Falttore, Brandschutztore
- Füllungen aus Holz, PVC oder Stahl
- mit mechanischen Antrieben und den entsprechenden Steuerungsaggregaten

G 72123

Weitere Informationen: Siehe  
die Schweiz. Bau-Dokumentation unter  
(31) 43-748 sowie unseren ausführlichen  
Spezial-Prospekt.

# GEILINGER

GEILINGER AG, METALLBAU, 8401 WINTERTHUR  
052 84 61 61

## mit Hebel-Bausteinen bauen Sie erstens wirtschaftlich und zweitens gesund!

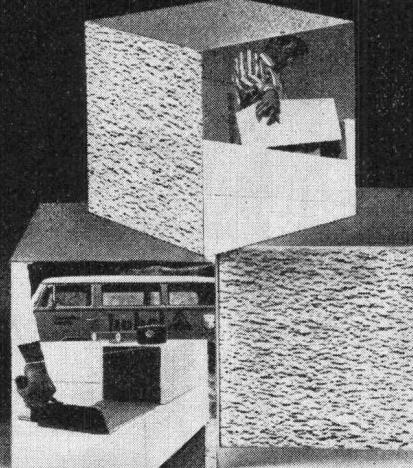


### Coupon

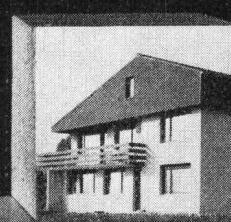
Senden Sie mir Informationen  
über Hebel Plansteine

Coupon senden an  
Kettner AG, 6025 Neudorf

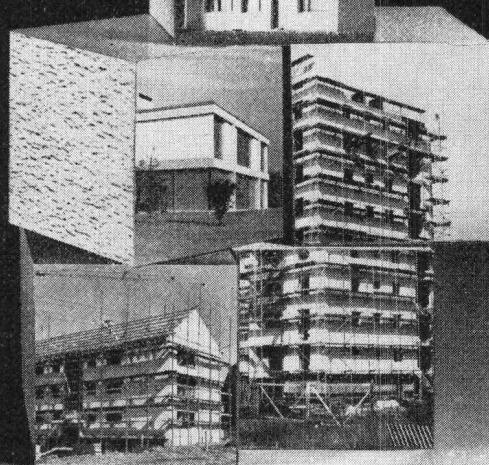
Das zeigt sich zweitens später (solange Sie im Hause wohnen) und erstens sofort (sobald Sie mit dem Bauen beginnen). Hebel-Plansteine sind aus Gasbeton. Das bedeutet: sie haben eine «eingebaute» Klimaanlage, weil sie durch unzählige winzige Luftkammern atmen. Dennoch halten sie im Sommer die Hitze und im Winter die Kälte wirksam ab. So dass Sie Heizkosten sparen können, und zwar ungewöhnlich viel. Aber sparen können Sie schon beim Bauen. Nämlich Zeit: weil es schnell geht. Und Bauleute: weil Hebel-Gasbeton einfach zu bearbeiten ist. Ausserdem ist er masshaltig, stabil und massiv.



Wenn Sie jetzt etwas länger überlegen, welchen Baustein Sie einsetzen wollen, werden Sie es bei Ihrem nächsten Bauvorhaben sofort wissen: Hebel-Plansteine! Verlangen Sie unsere detaillierten Informationen, vergleichen Sie – und entscheiden Sie dann!

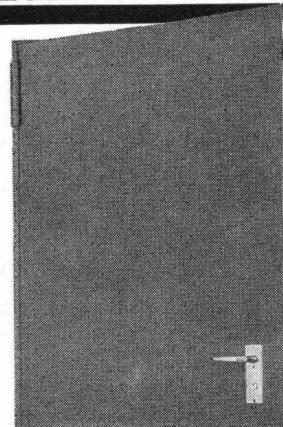


Hebel Plansteine  
Kettner AG  
6025 Neudorf  
Telex 78477  
Tel. 045 51 21 41



**GRÜNINGER**  
Olten und Dietikon

# **Brander- Normtüren - die «grossen» Türen zum kleinen Preis.**



**z.B.**

einflüglige Mehr-  
zwecktüre, doppel-  
wandige Stahlblech-  
konstruktion mit  
Mineralwoll-Isolation,  
komplett mit Beschlag  
und Z-Stahlrahmen, in  
3 Normgrössen

**ab Fr. 192.-**

Händlerrabatt auf  
Anfrage.

**brander ag**

Normbauteile, 8162 Steinmaur ZH,  
Telefon 01/94 13 97, Telex 55562

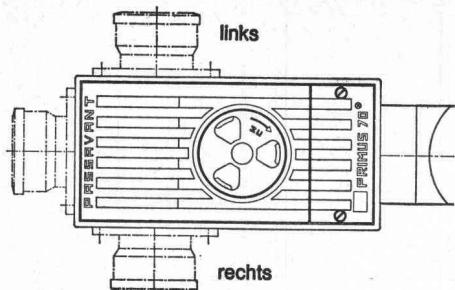
**MICUDA**

**Bewegungsfugen-Dichtungen  
der Reihe FP**

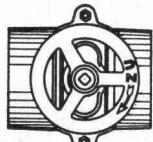
für Fugen in plattierte oder gefliesten  
Fußbodenflächen, Industrie-Estrichen,  
Werksteinplatten, Gußasphalten

Profil Nr. FP 70/65100

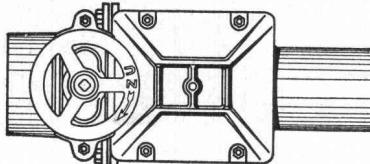
TECHNISCHES UNTERNEHMEN  
**heinz  
honegger ag**  
CH - 8427 Rorbas ZH, Lochmühle  
Tel. 01/96 71 77 Telex Honeg - 52844



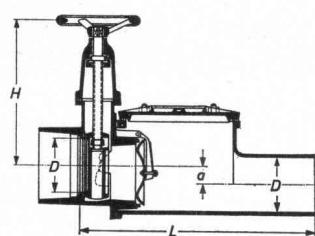
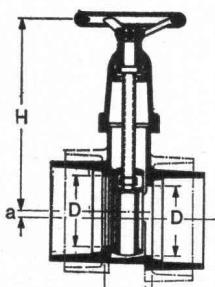
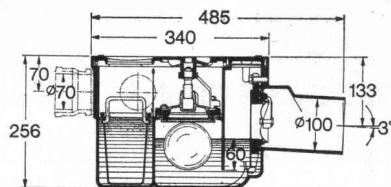
**Primus 70**  
3fach gesicherter Kellerablauf  
gegen Rückstau



Hochwasserschieber für Guss-,  
Kunststoff- oder Steinzeugrohre



**Triplex**  
Doppel-Rückstauverschluss  
für durchgehende Rohrleitungen  
Wird auch mit elektronischer  
Steuerung oder eingebauter  
Alarmanlage geliefert



## PASSAVANT

bietet Sicherheit  
vor  
Rückstauschäden

Bezug durch den Eisenhandel  
Unterlagen verlangen Sie bei

**Werner  
Maag AG  
8032 Zürich  
Zeltweg 44  
Tel. 01/3275 80**

SBZ 2a

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

# Nivellieren mit Automaten

schneller, einfacher, sicher — aufrechtes Fernrohrbild



**WILD NAK 0**

Vergr. 20x  
Zielweite ab 0,9 m  
Kontrollknopf und  
Teilkreis



**WILD NAK 1**

Vergr. 23x  
Zielweite ab 1 m  
Kontrollknopf und  
Teilkreis



**KERN GKO-A**

Vergr. 21x  
Zielweite ab 0,75 m  
Warnblende, Winkel-  
visier oder Teilkreis



**KERN GK1-A**

Vergr. 25x  
Zielweite ab 2,3 m  
mit oder ohne  
Teilkreis

Verlangen Sie unverbindlich Vorführung oder nähere Informationen über automatische Nivelliere und  
andere Neuheiten mit untenstehendem Talon.

**GRAB+WILDI AG**

8023 Zürich 1, Seilergraben 61 Tel. 01/325788-89  
8902 Urdorf, beim Bahnhof Tel. 01/987667-68

Wir wünschen sofort:  Vorführung der Nivellier-Automaten  
 Spezialkatalog VG 8  
(Zutreffendes bitte ankreuzen)

Name / Firma:

Adresse:

Telefon-Nr.

Plz.: Ort:

**Unsere Bauschreiner  
sind vor allem Bauschreiner.**

**Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark  
denkbar rationell arbeiten. Das  
erlaubt uns nicht nur erstklassige  
Arbeit zu leisten, sondern auch  
günstige Preise zu offerieren.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzzetuis  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/451290

armierte Schleuderrohre

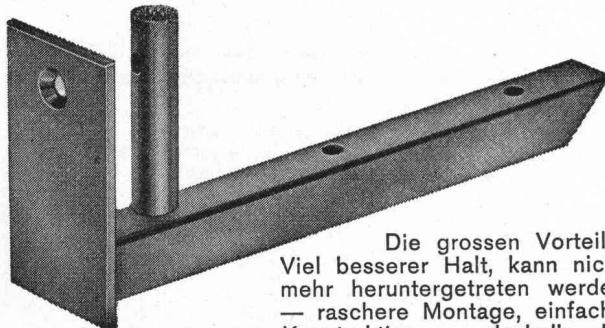
# on superbeton superbeton superbeton sup

A.G. HUNZIKER + CIE



**GEKO** -Simskonsole

+ Patent Nr. 475 465



Die grossen Vorteile:  
Viel besserer Halt, kann nicht  
mehr heruntergetreten werden  
— raschere Montage, einfache  
Konstruktion — deshalb die  
ideale und preisgünstigste  
Simskonsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-  
Simskonsole — Sie sparen damit Ärger und Geld!

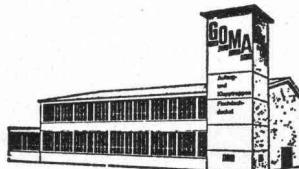
**KOCH**

Beschläge, 8033 Zürich  
Tel. 01 / 26 66 36

**BODENHEIZUNGEN**

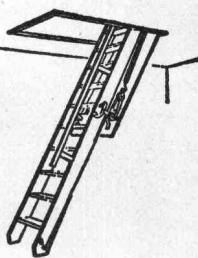
**DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme**  
CH-8132 EGG-ZÜRICH  
Zelgmatt 38

Tel. (01) 86 13 50



**GOMA**

Aufzugs-  
Schiebe- und  
Klapptreppen  
Flachdach-  
Ausstiege



**Marcel Matter**

Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 817 8041

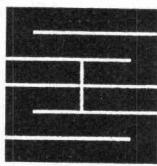
8153 Rümlang

**Wir transportieren  
alles überall**

Wenn es in schwierigem Gelände schnell  
und sicher gehen soll, dann ist der Heliporter  
das ideale Transportmittel.

**Heliswiss** 

Schweizerische Helikopter AG, 3123 Belp  
Telefon 031 81 33 11, Telex 32 540



## Schaffroth & Späti AG

Asphalt- und Bodenbeläge

**8403 Winterthur**

Telefon 052 / 29 71 21

Gegründet 1872

**Flachdachbeläge jeder Art**  
**Gussasphalt für Isolationen und Straßen**  
**Nacophalt-Hartgussasphaltböden**  
**Linolith-Industriebodenbeläge**  
seit 50 Jahren bewährt

**Zimmerli-Hartbetonböden**  
für Autogaragen, Rampen usw.

**REPOXIT-Kunstharzböden**  
in diversen Farben, 2 bis 7 mm stark

# SCHICH

## Isolier- Baustoffe

Schützen vor  
**Kälte, Wärme**  
und **Lärm**.

Isolationsplatten,  
fertige Elemente, Spray  
und Schalungssteine.

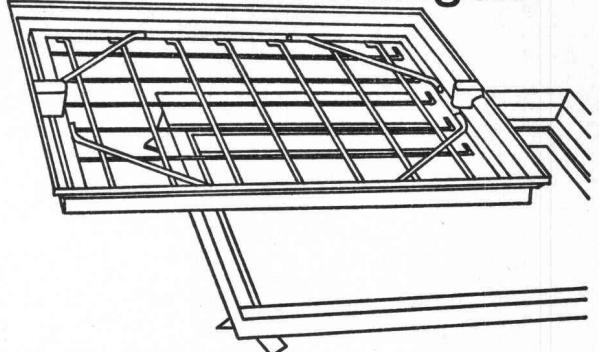
Im **Industrie-**  
und **Wohnungsbau**.



**Bau-+Industriebedarf AG**

4104 Oberwil-Basel Tel. 061 47 81 76

## «esser's» Schachtabdeckungen



**Für den Bauausführenden:** Keine Probleme beim Einbau!  
Die Nenngrößen passen sich entweder den verschiedenen  
Plattenformaten von Fußbodenbelägen an oder weisen den  
Vorschriften entsprechende Mauermaße für die lichte  
Schachtheite auf.

**Für den Architekten:** Bei der Planung entfällt zeitraubendes  
Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wün-  
sche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

**Für den Bauherren:** Kein hässlicher Anblick bei Kontroll-  
schächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag  
kann in die Schachtabdeckung eingebracht werden und macht  
diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den  
Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 5-7  
8059 Zürich  
Telefon 01 257980



# Barra Frostgeschützt.

Barra Frost schützt Beton und Zementmörtel bis -10°C. Bei nur 1% iger Dosierung. Und das ohne Eisen anzugreifen. Gleichzeitig ist Barra Frost ein vorzügli-  
cher Betonzusatz. Einer der den Beton plastifiziert,  
seine Anfangserhärtung beschleunigt und so seine  
Festigkeit und Wasserdichtigkeit erhöht. Barra Frost,  
der universelle Zusatz für Beton und Zementmörtel

im Winterbau ist bei Ihrem Baumaterialhändler  
erhältlich.



**MEYNADIER**

8048 Zürich, 01/64.22.11

# An der Kläranlage Buechbrunnen, Uhwiesen beteiligte Firmen

## Ihr Spezialist für komplett Werkstatteinrichtungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

**Hauser AG Eisen, 8401 Winterthur**  
Am Neumarkt, Telefon 052 / 23 14 31

## Ausführung der Baumeisterarbeiten

Leemann und Bretscher AG  
Hoch- und Tiefbau, 8447 Dachsen



## Hüppi AG, Schaffhausen

Bauunternehmung  
8200 Schaffhausen, Neustadt 57  
Telefon 053 / 4 80 50

Kläranlage Buechbrunnen:  
Ausführung der Strassenbauarbeiten

Vollwärmeschutz  
Umweltschutz  
Gebäudeisolation

**DÄMMIT**®

Generalvertretung für CH und FL:

**Dämmbau Handels AG**  
**6002 Luzern**

St.-Karli-Strasse 52, Telefon 041 / 28 22 85

### Einsendetalon

Ich bitte

- um Zustellung Ihrer Unterlagen
- um Ihren Vertreterbesuch

Name, Firma:

Strasse, Nr.:

PLZ:      Ort:

Wir übernehmen

elektronische Berechnung von **Kanalisations-**  
und **Wasserversorgungsnetzen**

elektronische Berechnung bei **Grundbuchvermessungsaufgaben**  
inkl. das automatische Zeichnen und Punktieren der Pläne

elektronische Datenverarbeitung bei **Güterzusammenlegungen**

**Kostenschätzungen** von neu zu erstellenden **Wohnhäusern**  
und **Schulbauten**

## BMP Dr. PELLI & CO.

Beratung in Mathematik und Physik  
8057 Zürich, Hofwiesenstrasse 18, Telefon 01 / 28 40 00  
Briefadresse: Postfach 179, 8042 Zürich

**Treuhand-Gesellschaft**  
**Visura**

8001 Zürich  
Talstrasse 80  
Tel. 01 / 27 38 33

4500 Solothurn  
Sandmattstrasse 2  
Tel. 065 / 21 42 11

6000 Luzern  
Habsburgerstrasse 22  
Tel. 041 / 22 82 27

Jahresabschlüsse — Buchhaltungen — Lohnabrechnungen —  
Steuern — Vermögensverwaltung — Erbrechtliche Beratung

Unternehmungsberatung — Organisation von Auftragsüberwachung,  
Rapportwesen und Nachkalkulation — Versicherungsberatung —  
Errichten von Pensionskassen

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen		Ermässigte Preise für Stellengesuche	
1/1 Seite 185×259 mm	Fr. 860.—	1/6 Seite 185× 40 mm	1/12 Seite 90×40 mm Fr. 75.—
1/2 Seite 185×128 mm	90× 84 mm Fr. 175.—		
90×259 mm Fr. 450.—			
1/3 Seite 185× 84 mm Fr. 310.—	1/8 Seite 185× 28 mm	1/16 Seite 90×28 mm Fr. 54.—	
1/4 Seite 185× 60 mm	90× 60 mm Fr. 135.—		
90×128 mm Fr. 240.—	1/12 Seite 90× 40 mm Fr. 92.—	1/24 Seite 90×18 mm Fr. 38.—	

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72  
Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr. 1206 Genève, 24, av. de Champel, Tel. 021 / 47 41 10

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 33.—, Ausl. Fr. 37.—, rund 13 Hefte)

nach ein paar Jahren im gleichen betrieb braucht ein

### innenarchitekt

eine luftveränderung. gründliche ausbildung, in- und auslandpraxis (französisches und englisches sprachgebiet) bringen mit, dass ich mit viel elan und neuen ideen eine verantwortungsvolle und schöpferische arbeit übernehmen will.  
um meine ideen verwirklichen zu können, arbeite ich gerne auch als freier mitarbeiter oder in teilzeit.  
offerten unter chiffre sbz 131 an iva ag, postfach, 8035 zürich.

Erfahrener

### Architekt-Bauleiter

39, mit guten Referenzen, sucht anspruchsvollen Wirkungskreis, evtl. auch artverwandter Natur, Ausland nicht ausgeschlossen, auf Anfang 1976 oder nach Vereinbarung.

Zuschriften unter Chiffre SBZ 128 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen im Ausland die Ausführung von

### Erbewegungen

für Grossraumfahrzeuge (Gruben abdecken, Kanalaushub, Strassenbau, Erstellen von Landwirtschaftsland usw.)

Sollten Sie an unserem Angebot interessiert sein, so bitten wir Sie um Kontaktaufnahme unter Chiffre SBZ 133, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro in Zürich sucht

### dipl. Bauingenieur ETH

für die statische und konstruktive Bearbeitung von Problemen des Hoch- und Tiefbaus. Erfahrung in der Vorfabrikation Bedingung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 127 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# REG

Stiftung der Schweizerischen Register der Ingenieure, der Architekten, der Ingenieur-Techniker, der Architekt-Techniker und der Techniker

Am **1. Januar 1976** wird ein neues Reglement für die Eintragung in das Register in Kraft treten.

## Änderungen

Die wichtigste Änderung besteht in der Einführung einer obligatorischen Berufspraxis für Absolventen anerkannter Schulen. Im weiteren werden auch die Praxisjahre für Kandidaten, die sich dem Prüfungsverfahren zu unterziehen haben, neu festgesetzt werden. Einzelheiten finden Sie im Textteil.

Bis Ende 1975 werden Absolventen anerkannter Schulen noch aufgrund des Diploms eingetragen. Anmeldeformulare können mit untenstehendem Talon verlangt werden.

-----

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Schulbildung: (ETH, HTL, Technikerschule) \_\_\_\_\_

Diplom: \_\_\_\_\_

Einzuenden an: **Geschäftsstelle der Stiftung der Schweizerischen Register**  
8006 Zürich, Weinbergstrasse 47

## Bauland

erschlossen, mit Gestaltungsplan, evtl. auch Bauprojekten, zur Erstellung einer  
**Siedlung Ein- und Zweifamilienhäuser**  
in entwicklungsfähiger Gemeinde im Kanton Aargau an versierten Bauträger zu günstigen Konditionen zu verkaufen.  
Selbstinteressenten melden sich unter Chiffre SBZ 143, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

35 Jahre, Schweizer, erfolgreiche Praxis in Bauunternehmung und Ingenieurbüro, sucht neuen Wirkungskreis. Auslandaufenthalt möglich. Ich verfüge über EDV-Kenntnisse und bin versiert in Planung, Projektierung und Ausführung von anspruchsvollen Industrie- und Brückenbauwerken.  
Bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf unter Chiffre SBZ 136, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# Suiselectra

BERATENDE INGENIEURE

Wir sind eine Ingenieurunternehmung mit etwa 180 Mitarbeitern und suchen für unsere Auslandstätigkeit einen

## dipl. Bauingenieur

(30 bis 45 Jahre)

der befähigt und gewöhnt ist:

- selbständig zu arbeiten
- anspruchsvolle Ingenieuroffer — vornehmlich auf dem Gebiet des Kraftwerkbaues — vorzubereiten und auszuarbeiten
- komplexe Projektabläufe zu planen
- Mandate selber zu bearbeiten bzw. massgebend daran mitzuwirken
- organisatorische Arbeiten zu bewältigen.

Bewerber, die

- Freude am Ingenieur- und Akquisitionsberuf haben
- gerne einen verantwortungsvollen und ausbaufähigen Posten übernehmen
- gewandt sind im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- gewillt sind, sporadisch einige Wochen im Ausland zu verbringen
- Projektierungserfahrung im Kraftwerk- und allgemeinen Tiefbau haben
- über Auslandserfahrung verfügen  
(Sprachen: Deutsch und Französisch, wenn möglich Englisch)

sind eingeladen, ihre Bewerbung mit kurzem Lebenslauf zu richten unter Kennziffer S-300 an das Personalbüro der

**Suiselectra**  
Ingenieurunternehmung AG  
Malzgasse 32, 4010 Basel  
Tel. 061 / 22 00 77

Haben Sie vor kurzem mit grossem Erfolg die letzte Hürde eines

## diplomierten Bauingenieurs ETH

bewältigt? Liegen Ihre Begabungen und Interessen eher auf der wissenschaftlich-theoretischen Seite Ihres Berufes? Haben diese Fähigkeiten während Ihres ordentlichen Studiums und Ihrer Nachdiplomstudien auch gebührende Anerkennung gefunden?

In einem Ingenieurbüro in Zürich finden Sie die Bedingungen zur Entfaltung Ihrer Fähigkeiten.

Offertern mit Zeugnissen und handgeschriebenem Lebenslauf sind einzureichen unter Chiffre SBZ 141 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Internationale Planungsgruppe

sucht zur Ergänzung ihrer Dienstleistungen Partnerbüros der folgenden Fachrichtungen:

- Agrar-, Regional- und Entwicklungsplanung
- Verkehr
- Energie
- Architektur und Vorfabrikation
- Ingenieurwesen und Vermessung
- Kehrichtverwertung
- Lebensmittel

Erwünschte Betriebsgrösse 10 bis 50 Angestellte. Ziel: systematische Bearbeitung der ausländischen Märkte, insbesondere Mittlerer Osten.

Risikofreudige Büroinhaber nehmen Kontakt auf mit

**INTERPLAN Ltd. Zürich**  
Winzerstrasse 6, 8049 Zürich



**vario  
auto  
PARKER**

**Stienen + Tröhler AG**  
Monbijoustrasse 16 CH - 3001 Bern  
Tel. 031 25 43 55/56

# phlomax

## Betonrohrmaschinen

GW 663-d

**phlomax**-Betonrohre  
in Europa seit mehr als  
20 Jahren an der Spitze.  
Maschinen für den Bereich  
von 250-2500 mm Durchmesser.

Telephon 052-31 11 21,  
Telex 76 229 grabr ch

# GRABER + WENING

CH-8413 Neftenbach

### Bauleiter, Dipl.-Ing.

mit langjähriger Erfahrung im Tiefbau, Deutsch, Französisch, Englisch und Spanisch sprechend, viel Auslanderfahrung, sucht Tätigkeit im In- oder Ausland.

Offerten unter Chiffre SBZ 144 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Hochqualifizierter

### Bauführer

sucht Stelle in Architekturbüro, Generalunternehmung oder Verwaltung für sofort oder nach Vereinbarung.

- Bin an selbständiges Arbeiten gewöhnt von Devisierung bis Abrechnung
- Ausgezeichnete Referenzen

Angebote unter Chiffre SBZ 140 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir sind die schweizerische Muttergesellschaft der führenden Unternehmergruppe für mobile Sonnenschutzanlagen in Europa. Durch intensiv betriebene Forschung und Entwicklung liegen wir an der Spitze des weltweiten technischen Fortschrittes.

Wir sind bestrebt, durch gezieltes Marketing besonders zukunfts-trächtige überseeische Märkte systematisch zu erschliessen und erfolgreich zu bearbeiten.

Für diese ungewöhnliche Aufbaurbeit sowie die Betreuung und Förderung der bestehenden ausländischen Geschäftsbeziehungen suchen wir einen

### Exportleiter

welcher die direkte Verantwortung für die Ergebnisse aus dem Export- und Lizenzverwertungsgeschäft der Griesser Schweiz tragen wird.

Mit dieser Ausschreibung sprechen wir zwei verschiedene Interessentenkreise an:

- Marketing-Fachleute mit ausgezeichneten Sprachkenntnissen (Deutsch, Französisch, Englisch) und ausgeprägtem technischem Verständnis, welche in leitender Stellung, wenn möglich im Bau-sektor, Verkaufs- und Exporterfahrung erworben haben
- Baufachleute (u. a. Architekten) mit Verkaufserfahrung und vorzüglichen Sprachkenntnissen

In allen Fällen werden eine gefestigte Persönlichkeit, Einsatzfreude, Verhandlungsgeschick sowie die Fähigkeit, kreativ denken zu können, und die Bereitschaft zu gelegentlichen Auslandreisen vor- ausgesetzt. Unsere finanziellen und übrigen Gegenleistungen sind den hohen Anforderungen dieses Postens angepasst.

Interessierte Herren, welche den genannten Anforderungen zu entsprechen glauben, bitten wir um Zustellung der üblichen Unterlagen samt Handschriftprobe oder um einen vorgängigen Anruf. Wir werden Ihre Offerte mit der gebotenen Diskretion behandeln.

# GRIESSER

8355 Aadorf, Personalabteilung  
Telefon 052 / 47 25 21 (Herrn Billaud verlangen)

### Dipl. Bauingenieur

mit langjähriger Praxis in Projektierung (12 Jahre Ausland und 6 Jahre in der Schweiz), hauptsächlich auf dem Gebiet Hoch-, Industrie- und ein Jahr Brückenbau, sucht neue, verantwortungsvolle Stelle in Ingenieurbüro im Raum Basel.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 117 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauleiter

mit langjähriger Erfahrung im Wohnungs- und Industriebau sowie Liegenschaftsverwaltung, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht neuen, vielseitigen Wirkungskreis auf 1. Januar 1976 in Architekturbüro, Bauunternehmung, Generalunternehmung oder Verwaltungs-betrieb.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 111 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir sind Generalplaner und Generalunternehmer. Wir befassen uns mit Wohnbau, Schulbau, Industrie- und Verwaltungsbau in konventioneller Bauweise oder mit unseren eigenen Bausystemen.

Für die technische Bearbeitung kleinerer und grösserer Bauaufgaben suchen wir einen

### Architekt-Techniker HTL

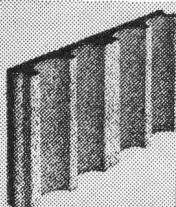
oder Baufachmann mit gleichwertiger Ausbildung als

### Projektleiter

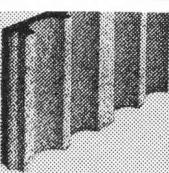
Wir stellen an unseren neuen Mitarbeiter hohe Anfor-derungen: Wir erwarten eine solide, vielseitige Aus-bildung, einige Jahre praktische Erfahrung und die Fähigkeit, selbständig auch komplexe bautechnische Probleme optimal zu lösen; selbstverständlich muss er aber auch ein gewandter Verhandlungspartner und guter Vorgesetzter sein.

Wir bitten Interessenten, die diesen Anforderungen genügen, uns ihre Bewerbungsunterlagen zukommen zu lassen.

**Peikert Contract AG, 6300 Zug**  
Industriestrasse 22  
z. H. von Herrn Rainer Peikert



# Hunziker- Beton- Filterplatten



AG HUNZIKER

- halten das Bauwerk trocken
- verrotten nicht
- widerstehen tierischen Schädlingen

## Dipl. Bauingenieur ETH

27, dreisprachig (Franz., Deutsch, Engl. sowie Spanischkenntnisse), VR Wasserbau, Grund- und Strassenbau, sucht Stelle in Richtung Wasserbau (Kraftwerke, Flussbau oder Kanalisation).

Offeraten unter Chiffre SBZ 132 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, einsatzfreudiger

## cand. Bauingenieur ETH

(zur Zeit mit der Diplomarbeit beschäftigt) mit den Vertiefungsrichtungen Konstruktion und Grund- und Strassenbau, sucht interessante Stelle für Anfang 1976. Auch Ausland oder Gebirgsbaustelle.

Offeraten sind erbeten unter Chiffre SBZ 134 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner-Lehrtochter

im 3. Lehrjahr sucht wegen mangelnder Ausbildungsmöglichkeiten neue Lehrstelle. Lehrabschluss April 1977.

Weitere Anfragen sind zu richten unter Chiffre SBZ 137 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Arch. ETH

(27), planerisch/technisch orientiert, 2 Jahre Praxis in Quartierplanung bis Bauausführung einfacher Bauten, Sprachen D, F, E, I, Sp, sucht auf Anfang 1976 vielseitige Tätigkeit in Bereichen wie Siedlungs-, Bauplanung, Organisation, Konstruktion, Forschung.

Offeraten bitte unter Chiffre SBZ 139 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## dipl. Arch. ETH

mit 2 Jahren Praxis in kleineren Architektur- und Planungsbüros sucht interessante Stelle auf Anfang 1976.

Offeraten bitte unter Chiffre SBZ 138 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Rezession in der Baubranche!

Junger, erfahrener Baufachmann (28) sucht anspruchsvollen Job in der Baubranche oder in angegliedertem Fachgebiet.

Anfragen unter Chiffre SBZ 130 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Arch. ETH

mehrjährige Praxis, Erfahrung in Entwurf, Projektierung und Bauleitung, sucht interessante Stelle oder freie Mitarbeit. Region Zug/Luzern bevorzugt.

Offeraten unter Chiffre SBZ 129 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur-Techniker HTL

mit Ingenieurbüro

übernimmt Arbeiten in Beton-, Stahl- und Holzbau (Statik, Pläne, Devis, Bauleitungen usw.) in freier Mitarbeit.

Geschäftssitz Ostschweiz.

Angebote unter Chiffre SBZ 119 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

## dipl. Bauingenieur ETH evtl. Ing.-Techniker HTL

für die Leitung einer kleinen Massivbauabteilung eines Ingenieurbüros in Bern.

Bewerbung unter Chiffre SBZ 126 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen

## Grundbuchgeometer

mit Hochschulausbildung, der Erfahrung in der Durchführung von Grundbuchvermessungen besitzt und selbständig ein Team einsetzen kann.

Es besteht die Möglichkeit, sich später zu beteiligen.

Offeraten erbeten unter Chiffre SBZ 121 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Erfahrener

## Architekt-Bauleiter

sucht Architektur- und Ingenieurbüros, die temporär Arbeiten wie Bauleitungen, Devisierungen, Kostenvoranschläge, Ausmaße und Abrechnungen im Bereich des Hoch- und Tiefbaus zu vergeben haben.

Interessenten im Raum Zentralschweiz/Zug/Zürich richten Ihre Anfragen unter Chiffre SBZ 142 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## STADT ZUG

### Stellenausschreibung

Infolge Demission des bisherigen Stelleninhabers ist beim Bauamt der Stadt Zug die Stelle des

## Stadtarchitekten

neu zu besetzen.

Dem Stadtarchitekten obliegt die Führung der Hochbauabteilung in fachlicher, personeller und organisatorischer Hinsicht. Er entwirft Projektstudien und erarbeitet Entscheidungsgrundlagen, Berichte, Anträge usw. Er führt die Baubegleitung bei städtischen Hochbauprojekten. In seiner Tätigkeit wird er zudem ständig mit den Belangen der neu zu bearbeitenden Stadtplanung sowie der Denkmalpflege konfrontiert.

Von unserem neuen Chefbeamten erwarten wir ein abgeschlossenes Hochschulstudium, Führungsqualitäten, Kontaktfreude, administrative und organisatorische Erfahrung im Hochbau sowie ein hohes Mass von Verantwortungsbewusstsein und Einsatzbereitschaft.

Die Besoldung erfolgt im Rahmen des Besoldungsreglements (19.–22. Klasse).

Stellenantritt: 1. 1. 1976 oder nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto und Referenzen sind zu richten an den Baupräsidenten der Stadt Zug, 6301 Zug. Anmeldeschluss: 15. November 1975. Allfällige weitere Auskünfte erhalten Sie über Tel. 042 / 21 19 44.

Zug, 14. Oktober 1975

Der Stadtrat von Zug



Das **Stadtbaamt Aarau** sucht infolge Pensionierung eines Mitarbeiters für die **Tiefbauabteilung** auf Frühjahr 1976 einen

## Bauingenieur-Techniker HTL

### Anforderungen:

Diplom als Bauingenieur (Tiefbau) einer Höheren Technischen Lehranstalt, Fähigkeit zu selbständigem Arbeiten auf dem Gebiet des Strassen- und Kanalisationsbaus sowie des allgemeinen Tiefbaus. Gute Umgangsformen, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

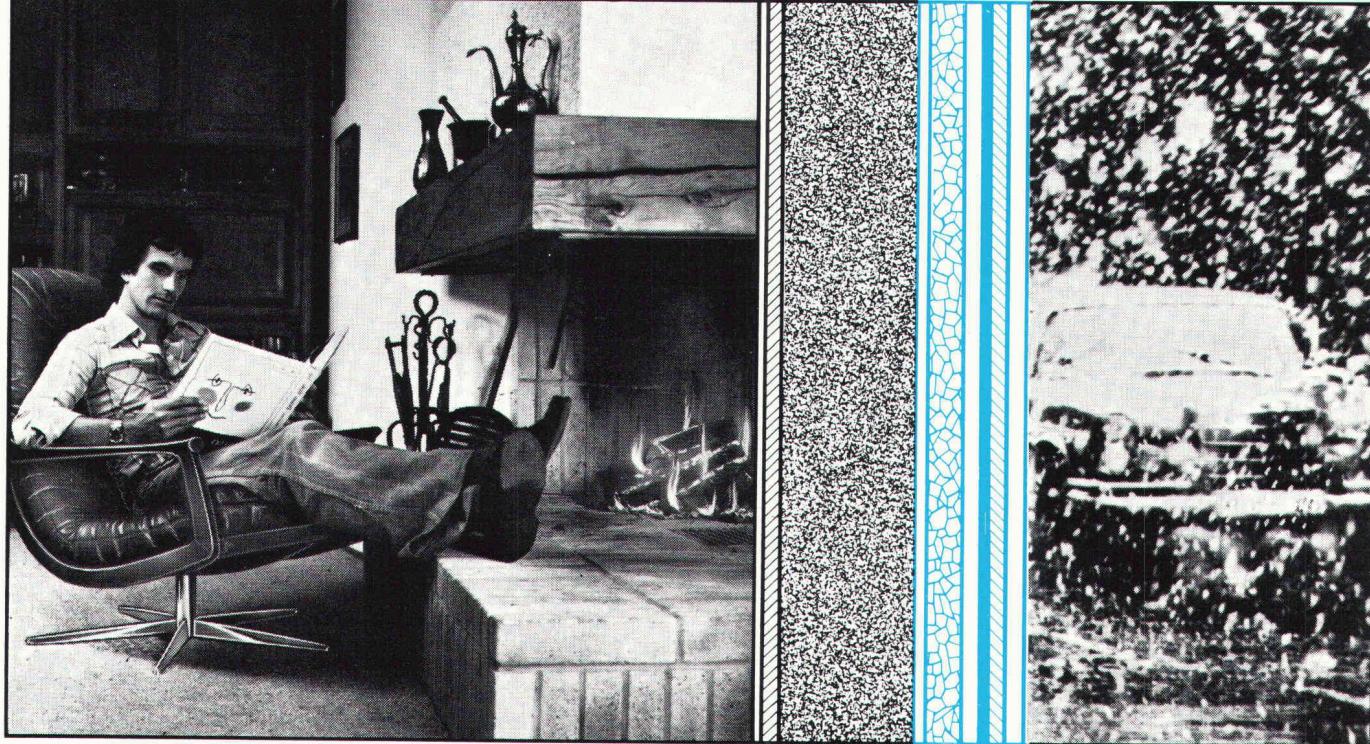
### Wir bieten:

angenehmes Arbeitsklima im kleinen Team, Besoldung im Rahmen der städtischen Dienst- und Besoldungsverordnung, gut ausgebaute Personalfürsorge.

### Anmeldung:

bis **15. November 1975** handschriftlich unter Beilage der üblichen Bewerbungsunterlagen an die Stadtverwaltung Aarau, **Personalamt**, Rathausgasse 1, Aarau, das gerne weitere Auskunft erteilt (Tel. 064 / 25 11 55, intern 209).

# Aussenisolation Die Marmoran-Idee



Mehr Behaglichkeit. Besseres Raumklima zu jeder Jahreszeit. Grössere Wohnflächen. 45% geringerer Energieverbrauch. Von all dem profitiert dieser Hausbesitzer. Denn er ist clever und kann rechnen. Deshalb hat er sich schon in der Planungsphase für die Marmoran-Aussenisolation entschieden. Was ihm dazu erst noch wesentliche Baukosteneinsparungen und eine Verkürzung der Bauzeit gebracht hat.

Marmoran-Aussenisolation heisst also, den Fünfer und das Weggli haben.

Gerade deshalb lassen immer mehr Hausbesitzer ihre Fassaden mit der Marmoran-Aussenisolation renovieren. Und sie staunen dann über den plötzlich so geringen Ölverbrauch und das viel bessere Raumklima. Dazu haben sie eine Fassade, die Wind und Wetter auf jahrzehnte trotzt.

Hausbesitzer und Liegenschaftenverwalter, Generalunternehmen, Bauherren – ob Einfamilienhaus oder Mehrfamilienhaus, ob Bürokomplex oder Fabrikliegenschaft, ob Altbau oder Neubau – wenden Sie sich an unsere Marmoran-Fachberater. Verlangen Sie die ausführliche Gratis-Dokumentation.

Marmoran-Deckputz

Marmoran-Grund Voranstrich

Marmoran Armierungsgittergewebe

Marmoran-Einbettungsmasse mit 20% Zement

Marmoran-Isolierplatte

Marmoran-Grundputz als Ausgleichsputz

Mauerwerk

Innen-Verputz

1975 ist das Marmoran-Jahr. Die neue moderne Marmoran-Produktion ist in Betrieb. Marmoran hat jetzt noch mehr zu bieten. Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung. Profitieren Sie von unseren steten Weiterentwicklungen. Rufen Sie unsere Berater zu sich.

**HERMANN HAUSER AG**  
8604 Volketswil  
Telefon 01/86 47 44  
**HAUSER**  
Bureau Romand  
Case postale,  
1401 Yverdon  
Le Creux-Montagny  
Téléphone 024/24 22 82  
Spezialist für moderne Baustoffe und Verputze

**sparsam und  
schützt  
wohltuend**

## Marmoran-Coupon

Ich will über die kosteneinsparende Marmoran-Idee mehr wissen. Senden Sie mir kostenlos und ohne jede Verpflichtung:

Dokumentation über Marmoran-Aussenisolation  
 Marmoranprogramm

persönliche Beratung durch einen Marmoran-Spezialisten

Name/Firma

Firmenstempel

SBZ

Adresse

Tel.

(Bitte ausschneiden, auf Postkarte kleben oder in frankiertem Couvert an Hermann Hauser AG, Industriestrasse 10, 8604 Volketswil. Oder rufen Sie unseren Beratungsdienst Telefon 01/86 47 44 an.)

**MARMORAN - Putz der lebt und wirklich hält.**



## Durisol- Dachplatten

Norm- und grossformatige Platten sowie Zargenelemente von Durisol sind: tragend, wärmeisolierend, schallschluckend und feuerhemmend.

Montage durch unsere Equipoen bei: Lagerhallen, Werkstätten, Fabriken, Schulanlagen und bei vollklimatisierten Bauten wie Hallenbädern, EDV-Räumen, Druckereien, Papier- und textilverarbeitenden Betrieben usw.

Ein Gespräch mit unseren Spezialisten lohnt sich.  
Rufen Sie uns an: 01 88 69 81.

# Durisol

Durisol Villmergen AG  
8953 Dietikon, Badenerstrasse 21

